

HOME OFFICE
601 CALIFORNIA STREET

AMERICAN PRESIDENT LINES, LTD.

BILL OF LADING

SAN FRANCISCO
CALIFORNIA 94108

SHIPPER (Principal or Seller-licensee and address)

BOOKING NUMBER

INTERNATIONAL CORPORATION, INC.
OF THE AMERICAS
NEW YORK, N.Y.

EXPORT REFERENCES

D/P-5018

ARTURO L FRITZ & CO

(FMC 275 REF 5200342

(JAY)

FORWARDING AGENT (References)
40 RECTOR ST., N.Y.

POINT AND COUNTRY OF ORIGIN

CONSIGNEE (Non-Negotiable unless consigned to order)

ORDER TO
THE INTERNATIONAL
COMMERCIAL BANK OF CHINA

DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS/ALSO NOTIFY

HUYNH NGOC MY CONG TY "MY TOK"
46, BUI-CHU
SAIGON, SO VIETNAM

PIER

SHED 3020 ELIZ. PT AUTH.

EXPORT CARRIER (Vessel, voyage, & flag)

PRESIDENT JEFFERSON (US)

PORT OF LOADING

NEW YORK

ONWARD ROUTING FROM PORT OF DESTINATION

PO F DISCHARGE

SAIGON

v/13

FOR TRANSHIPMENT TO

NONE

MARKS AND NUMBERS

NO. OF PKGS.

DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

L/C NO. 2 2013/730-1-61329 BTM CODE NO. 28 55 00 02
LTR COM NO. 730-1-61329 BNVN NO. 2855/1329/0005

NEW 5-GALLON 24 GAUGE STEEL PAILS
ZINC PHOSPHIDE

ONBOARD — FREIGHT PREPAID

GROSS WEIGHT

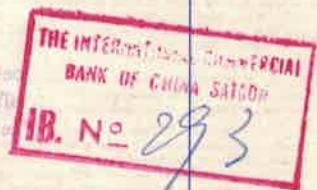
MEASUREMENT

ZINC PHOSPHIDE
PAGA/730-1-61329
MY-TOK
19 SAIGON
MADE IN USA

88

9.416 ft 105.6 ft

United States Law Prohibits Exportation of these commodities to the Soviet Union,
People's Republic of China, North Korea, Communist controlled areas of Vietnam,
North Korea, or So. Rhodesia unless otherwise authorized by the United States
Army, Navy, or So. Rhodesia unless otherwise authorized by the United States



ORIGINAL

Diversion Contrary to U.S. Law Prohibited

These Commodities Licensed by U.S. for Ultimate Destination

FREIGHT RATES, CHARGES, WEIGHTS AND/OR MEASUREMENTS

SUBJECT TO CORRECTION

PREPAID

COLLECT

9416 \$	@ 111.75 / 2000 #	520 120
WAR RISK	@ 2.50 / 2000 #	11 77
VANNING	@ 5.00 / 2000 #	23.54
DRR S/C	@ 13.00 / 2000 #	61 00

IN ACCEPTING THIS BILL OF LADING, the shipper, consignee, and owner of the goods agree to be bound by all of its stipulations, exceptions, and conditions whether written, printed, or stamped on the front or back hereof, any local customs or privileges to the contrary notwithstanding.

IN WITNESS WHEREOF the carrier by its agent has signed

CHIPS bills of lading, all of this tenor and date, one of which being

accomplished, the others to stand void.

Dated at NEW YORK, NY 3-5-75

MO. DAY YEAR

AMERICAN PRESIDENT LINES, Ltd.

By *McAfee* AS AGENT FOR THE MASTER

B/L NUMBER

VALIDATED	MAR 21 1975	AMER. PRES.
CFS	0002	CFS
LINES - N.Y.		

Vessel Voyage Office TOTAL PREPAID 04 670.43 TOTAL COLLECT

FCC FORWARDER SHIPPER CONSIGNEE LOAD PORT DISCHARGE PORT TRANSHIP PORT NOTIFY CSC

RECEIVED by the carrier identified in Clause 1 hereof the goods or the containers, vans, trailers, pallets or other packages, said by the shipper to contain the goods herein mentioned, in apparent good order and condition except as otherwise indicated herein, to be transported to the port of destination named above, or to any port thereunto as the ship may always safely get and leave, always afloat at all stages and conditions of water and weather and there to be delivered or transhipped, subject to all the terms and conditions appearing on the face and reverse side hereof which shall govern the relations, whatever they may be, between the shipper, consignee, carrier and ship in every contingency whenever, wherever, and however occurring and whether the carrier be acting as such or as bailee, and also in the event of and during deviation or of conversion of the vessel and none of the terms of this bill of lading shall be considered to have been waived unless by an express written waiver signed by an authorized agent of the carrier. The terms and conditions set forth below give the carrier certain rights and privileges and certain exceptions and immunities from and limitations of liability additional to those provided by law and extend the benefits of this bill of lading to stevedores and other servants, agents and contractors of the carriers.

Goods covered hereby may be transferred or transhipped to one or more vessels for carriage from the port of shipment to the port of destination and such transfer, transhipment or change of vessel shall not constitute a deviation and such transfers and transhipments are contemplated.

1. DEFINITIONS. In addition to the vessel named herein, the words "Ship" and "Vessel" shall include any substituted vessel and any craft, lighter or other means of conveyance, owned, chartered or operated by Carries in the performance of this contract; the word "Carrier" shall include the ship, her owner, operator, demise charterer, time charterer, stevedore, master and any substituted carrier and all other persons rendering services in connection with the performance of this contract, whether the owner, operator, charterer, stevedore, master or any other person rendering service in connection with this contract shall be acting as carrier or not; "Shippers" shall include the person named as such in this bill of lading and the person for whose account the goods are shipped; "Consignee" shall include the holder of this bill of lading properly endorsed, the receiver and the owner of the goods; "Goods" shall include packages, merchandise and articles of every kind and description including containers, vans, trailers, pallets and other packages; "Pakaga" as used herein and in the United States Carriage of Goods by Sea Act, shall include containers, vans, trailers, pallets and all pieces, articles, and things of any description except goods shipped in bulk.

3. CLAUSE PARAMOUNT. This bill of Lading shall have effect subject to the provisions of the Carriage of Goods by Sea Act of the United States, 1936, or similar Act in force in the locality where issued. All the provisions of such Act shall apply throughout the entire time that the Goods are in the Carrier's custody, including the period of Carrier's custody before loading as and after discharge from the Ship, whether the Carrier be acting as such or as bailee during such periods. This bill of Lading is also subject to and incorporates the provisions of Sections 4281-4286, 4289 of the United States Revised Statutes and any amendments thereto.

3. CARRIER'S-SERVANTS, AGENTS, STEVEDORES, CONTRACTORS, ETC. Because the Carrier requires the assistance of persons and companies to perform the work and services undertaken by it in connection with the Goods described herein as well as the goods of others, the Master, officers and crew, members of crews performing berthing and the contractors, stevedores, longshoremen, agents, representatives, employees and others used, engaged or employed by Carrier in the performance of the aforesaid work and services of Carrier, shall each be a beneficiary of this contract and shall be entitled to all exemptions and immunities from and limitation of liability which Carrier has under this bill of lading, whether written, printed or stamped herein or incorporated by reference herein, and under the United States Carriage of Goods by Sea Act, 1936, and in entering into the provision of this clause, Carrier, to the extent of such provisioin, does not only act on its own behalf but also as agent and trustee of each of the persons and companies described above, all of whom shall be deemed parties to the contract evidenced by this bill of lading.

In any situation whatever and whenever occurring when the carrier may be entitled before commencement of or during the voyage, which in the judgment of the carrier the Master is liable to give up to risk of capture, seizure, detention, damage, delay or disadvantage in or loss of the ship or any particular cargo to make it imprudent, unsafe, imprudent, or unlawful, for any reason to commence or proceed on any part of the voyage or to enter or discharge the goods at the port of discharge, or to give rise to delay or difficulty in arriving or leaving the port by the port of discharge or the master or agent place of discharge in such port, the carrier may take all reasonable steps to effect the non-commencement of the voyage, require the shipper or master person, entitled thereto to take delivery of the goods at the port of discharge and upon failure to do so, may warehouse the goods at the risk and expense of the goods in the port of the Master, or where no port preceding inward or outward or attempting to enter the port of discharge or reaching or attempting to reach the usual place of discharge thereof or attempting to discharge the goods there, may discharge the goods in another port, or at other place; or the ship may proceed or return directly or indirectly, back to port of origin or another port, which is the Master or the Carrier may consider safe or advisable under the circumstances, or may remain at any port or any part thereof, at any such port or place; or the Carrier or the Master may retain the cargo on board the ship until such time as the Carrier or the Master thinks advisable and discharge the goods at any place where they can be lawfully sold or the Carrier or the Master may discharge and forward the goods by any means, subject to payment of the cost and expense of the goods. The Carrier or the Master is not required to be at notice of discharge of the goods or destruction thereof as herein provided. When the goods are discharged from the ship, as herein provided, they shall bear the cost, risk and expense, such discharge shall constitute complete delivery and performance under the contract and the carrier shall be freed from any further responsibility. For any services rendered in the goods as herein provided the carrier shall be entitled to a reasonable extra compensation.

The exercise of any of the foregoing liberties by Carrier or Charterer shall constitute a waiver of performing by Carrier hereunder and Carrier shall be free from any further responsibility for the Goods and Charterer shall be liable to pay reasonable extra compensation for such services including additional freight if the voyage is thus prolonged.

Ship may carry contraband, explosives, munitions, war-like stores or other cargo and may sail armed or unarmed and with or without crews.

5. SUFFICIENCY OF MARKS AND PACKING. The particulars and description of the goods appearing on this Bill of lading are furnished and warranted by Shipper and are not conclusive on and do not constitute admissions or representations by Carrier as to the correctness of marks, numbers, quantity, measurement, weight, quality, contents or conditions stated herein. If not packed by Carrier, Carrier shall not have any responsibility for the safe and proper packing or securing of the contents of containers, vans, trailers, pallets or other packages and Shipper represents and warrants that the Goods are properly secured and packed in containers, vans, trailers, pallets or other packages and shall be handled in ordinary course without damage to themselves, Ship or other goods. Single pieces or packages weighing up to 4800 lbs. in gross weight or which because of shape, size or condition cannot be handled with Ship's equipment, shall be liable to add extra charges for loading, handling, transhipping or discharging. Shipper and the Goods shall be liable to pay indemnity to Carrier in respect of any injury, loss, damage or claim whatever on the part of anyone whatever arising from Shipper's failure to declare correctly the nature, character and weight of the Goods or from failure to mark the Goods in package as provided by law.

6. DANGEROUS GOODS. Goods that are or become noxious, hazardous or dangerous to Ship, after cargo or time on board may be discharged, destroyed or rendered innocuous without any compensation in any form to Shipper or Consignee or owner of the Goods in general average or otherwise.

3. STOWAGE ON DECK. Goods stowed in pop, forecastle, deckhouse, shelter deck, passenger spaces, store-rooms, or any other covered in space shall be deemed to be stowed under deck for all purposes, including general average, whether or not shipped in containers, vans, or trailers, and whether packed by Shipper or Carrier, may be carried in deck. Carrier shall not be required to specially note, mark or stamp any statement of on deck carriage on this bill of lading, any custom to the contrary notwithstanding. The carriage of Goods and/or containers on deck shall be subject to the terms of the United States Carriage of Goods by Sea Act, 1936, notwithstanding Section 1(e) hereof.

8. LIVE ANIMALS, ETC. Live animals, birds, reptiles and fish are received and carried safely at Shipper's and Consignee's risk of accident, disease and mortality, but in other respects they shall be considered as Goods and subject to the same rules and regulations as other Goods.

9. BOTH TO BLAME COLLISION CLAUSE. If Ship comes into collision with another vessel as a result of the negligence of the other vessel and any act, neglect or default of the master, mariner, pilot or of the servants of Carrier in the navigation of or in the management of Ship, the owners of Goods carried hereunder will indemnify Carrier against all loss or damage to, or any claim whatsoever, of the owners of Goods paid or payable by the other non-carrying vessel or her owners to the owners of said Goods and set-off, remitted or recovered by the other non-carrying vessel or her owners, as part of their claim for damages against the carrying ship so far. The foregoing provisions shall also apply against the owners, operators or firms in charge of any vessel or vessels or object other than, or in addition to, the following:

10. GENERAL AVERAGE, JASON AND SALVAGE. General average shall be adjusted, stated, and settled, according to York-Antwerp Rules 1950, except Rule XXII thereof, at such port or place in the United States as may be elected by the carrier, and as to matters not provided for by those Rules, according to the laws and usages of the port or place New York, provided, however, that the cost of handling on board, discharging, reloading, or restowing cargo, fuel or stores, including shifted cargo, whether at port or place of loading, call at refuge, together with all storage and other charges incidental thereto, shall be allowed as general average when the handling, discharging, reloading, or restowing was necessary for the common safety or for the safe protection of the voyage. In such adjustment disbursements in foreign currencies shall be exchanged into United States money at the rate prevailing on the date made and allowances for damage to cargo retained in foreign currency shall be converted at the rate prevailing on the last day of discharge at the port or place of final discharge of such damaged cargo from the ship. Average agreement or bond and such additional security, as may be required by the Carrier, must be furnished before delivery of the goods. Such cash deposit as the Carrier or his agents may deem sufficient as additional security for the constitution of the goods and for any salvage and special charges thereon, if required, shall be made by the goods, shipper, consignee or owners of the goods to the Carrier before delivery. Such deposit, at the option of the Carrier, to payable in United States money and shall be remitted to the adjuster. When so remitted, the deposit shall be held in a special account at the place of adjustment in the name of the adjuster pending

In the event of accident, danger, damage, or disaster, before or after commencement of the voyage resulting from any cause whatsoever, whether due to negligence at port, or for the emergence of which, the Carrier is not responsible, by statute, contract, or otherwise, the goods, the shipper and the consignee shall contribute with the Carrier a general average to the payment of any sacrifices, losses, or expenses of a general average nature that may be made incurred, and shall pay all expenses and special charges incurred in removal of the goods, and in repairing ships and

operated by the Carrier, salvage shall be paid her as fully and for the same amount as if such sailing ship were belonged to strangers.

11. DELIVERY. The given authorities are hereby authorized to make all arrangements for discharging immediately upon arrival of any ship, and the carrier without delay, or as soon as practicable after arrival, at any port, place or wharf, or any other landing place, at which the goods may be landed, and to make all arrangements for loading and conveying such goods to the port, place or wharf, or any other landing place, at which they are to be delivered, and to make all arrangements for the special loading facilities shall be furnished during the time of loading and unloading, and shall be responsible for the safety of the goods while in their charge, and shall be liable for damage to the goods arising from any cause whatever, except as herein otherwise provided.

12. LIQUID CARGO. Liquid cargo in bulk shall be packed aboard by Ship's crew and Ship's Master shall be received at the port of destination at Ship's house rates or at Ship's real cost plus reasonable charges.

13. LIGHTERAGE. At ports and places of discharge other than by land, local authorities or local masters, carriers if have an agent at such place, shall have which the Ship can reach, he at or depart from always afoul, are not entitled to where presenting conditions and circumstances so require, to furnish lighters or small boats to effect discharge in a pier or wharf dangerous or imprudent or would obstruct Ship. Goods and cargo of every kind and description, and upon delivery onto Ship, shall be carried by such lighters or small boats to the craft from Ship's tackle at the risk and expense of Goods. In making such delivery, Carrier shall be liable to damages for loss or damage to goods, and upon discharge of Goods into such lighters or small boats, performance heretofore agreed to definitely in this contract shall be complete and Carrier shall not be under any further responsibility to do or render any services.

14. UNIDENTIFIABLE GOODS. Carrier shall not be liable for failure to deliver in accordance with relevant marks unless Goods shall have been marked as to be and remain unseaworthy throughout the voyage. Goods shall not be identified as to marks or numbers, cargo, excepting liquid containers and any unmarked container. One shall be allocated to the various consignees of goods of like character in proportion to their respective segments. Shortage, loss or damage to Goods in bulk shipped without separation from other goods in bulk of like quality, either of the same or other consignees, shall be divided in proportion among the several shippers.

15. COOPERATE, FINES, EXPENSES, ETC. Goods shall be liable and shall indemnify Carrier for all expense of
merinding, empanage, haling, recondditioning, gathering of loose cargo or contents of packages; freight, custom, fine, dues,
duty, tax or impost, loss, damage, detention, costs and expenses of whatever nature sustained by him or his
agent upon Carrier or Ship in connection with Goods by reason of claims, liability or his conduct and proceeding against
Carrier by way of attachment, seizure, interpleader or in any other manner.

16. PACKAGE LIMITATION. In the event of any loss or damage to Goods exceeding per actual ton value \$500 less for money of the United States per package, or in case of Goods misshipped in packages, per customary freight unit, the value of Goods shall be deemed to be \$500 per package or per customary freight unit, in no case may the carrier's liability, if any, shall be determined on the basis of \$500 per package or per customary freight unit, unless the nature of Goods and a higher value shall be declared by Shipper, in writing before shipment, and limited to the cost of fadding and extra freight paid therefor if required.

In the event of a higher value being declared for Shipper, in writing and inserted in this bill of lading and extra freight paid thereon, if required, Carrier's liability, if any, for loss or damage to or in connection with Goods shall be determined on the basis of such declared value, and payment of such declared value in case of partial loss or damage, provided such declared value does not exceed the actual value.

~~Shipper and Consignee shall be jointly and severally liable to pay the amount of all freight, charges and other amounts due Carrier. Any person, firm or corporation engaged in import, export or carriage of forwarding services with respect to Goods shall be considered the exclusive agent of Shipper or Consignee for all purposes and any amount of freight to such person, firm or corporation shall not be considered payable to Carrier. Failure of such person, firm or corporation to pay any part of the freight to Carrier shall be considered a default of Shipper or Consignee in the payment of freight. Shipper and consignee shall each be liable for return freight and expenses of Goods returned exportation or importation by any government or authority other than the Carrier or carrier or consignee.~~

18. FIRE EXEMPTION. Neither Carrier nor any corporation owned by, subsidiary to or affiliated with Carrier, shall be liable to answer for or make good any loss or damage to Goods occurring at any time and even though fire loading or after discharge by reason of or by means of any fire whatever, whether caused and however occurring such fire shall have been caused by the actual fault or privity of Carrier or of such employee, respectively. In situations where such exemption from liability may not be permitted by law, neither Carrier nor such corporation shall be liable for any loss or damage by fire unless caused by negligence, including that caused by law, for which Carrier

19. It is contemplated that if the vessel named herein is not scheduled to call at the port of destination, the goods covered hereby may be transferred or transshipped to one or more vessels in the course of carriage from the port of loading to such corporation as liable, respectively.

20. PRECIOUS GOODS. Gold, silver, specie, bullion or other valuables, including those named or described in Section 4281 of the Revised Statutes of the United States, will not be received by Carrier unless their true character and value is disclosed and a special written agreement therefor has been made in advance, and will not, in any case, be loaded by Carrier. Such valuables shall not be considered received by or delivered to Carrier until safely aboard Ship by Shipper and three put in the actual possession of the master or other officer in charge and his written receipt therefor has been given. Such valuables will only be delivered by Carrier after Ship is surrendered of its own free will, receipt of bill of lading or otherwise contract properly endorsed and, upon such delivery on board, Carrier's responsibility shall cease. If delivery is not made within one month after Ship's arrival at the port of destination, such goods may be retained aboard or landed and carried to the port of destination and such transfer, transhipment or change of responsibility shall constitute a deviation.

21. CLAIMS AND SUITS. Any claim against Carrier for any loss, damage, delay or non-delivery of Goods with respect to freight, charges, expenses, tariff classification or other matters pertaining to Goods shall be given to Carrier or its agent in writing before removal of Goods from Carrier's custody. If the loss or damage is not apparent the notice must be given within three days of the delivery. In case of non-delivery, notice must be given within 20 days after the time when goods should have been delivered.

If written claim is not given, Carrier shall be considered prejudiced thereby and Carrier shall be discharged of all liability therefor which discharge may be pleaded and constitute a defense to any suit or proceeding that may be brought against Carrier in connection with any such claims.

In any event, Carrier and Ship shall be discharged from all liability for loss or damage to Goods or with respect to freight, charges, expenses, tariff classification or other matters pertaining to Goods unless suit or appropriate proceeding is brought within one year after delivery of Goods or the date when Goods should have been delivered.

23. HEADINGS. The headings of the short clauses are for convenience of reference only and shall not affect the interpretation of the terms of this bill of lading.